

**PREDLOG  
SKRAJŠANI POSTOPEK**

Na podlagi 29. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 110. člena Statuta Občine Gornja Radgona (Uradni list RS, št. 44/99, 104/00, 54/03 in 83/03) je Občinski svet Občine Gornja Radgona na svoji \_\_\_ redni seji, dne \_\_\_\_\_ sprejel

**O D L O K**  
**o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu**  
**Občine Gornja Radgona za leto 2005**

1. člen

V Odloku o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005 (Uradno glasilo Občine Gornja Radgona – lokalni časopis Prepih, št. 9/04) se spremeni druga točka tretjega člena tako da glasi:

Proračun Občine Gornja Radgona za leto 2005 se določa v naslednjih zneskih:

v tisoč tolarjev

**A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV**

Skupina / podskupina kontov	Proračun leta 2005
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)</b>	<b>2.114.337</b>
TEKOČI PRIHODKI (70+71)	997.903
70 DAVČNI PRIHODKI	716.619
700 Davki na dohodek in dobiček	472.078
703 Davki na premoženje	155.633
704 Domači davki na blago in storitve	88.908
71 NEDAVČNI PRIHODKI	281.284
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	109.410
711 Takse in pristojbine	6.869
712 Denarne kazni	3.180
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	7.000
714 Drugi nedavčni prihodki	154.825
72 KAPITALSKI PRIHODKI	90.000
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	90.000
722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja	
74 TRANSFERNI PRIHODKI	1.026.434
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	1.026.434
<b>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)</b>	<b>2.408.446</b>
40 TEKOČI ODHODKI	588.978
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	191.406
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	24.561

402 Izdatki za blago in storitve	352.211
403 Plačila domačih obresti	5.800
409 Rezerve	15.000
41 TEKOČI TRANSFERI	762.149
410 Subvencije	17.100
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	264.647
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	95.562
413 Drugi tekoči domači transferi	384.840
42 INVESTICIJSKI ODHODKI	954.838
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	954.838
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	102.481
430 Investicijski transferi	102.481
III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)	- 294.109
(PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	

## B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

Skupina / podskupina kontov	Proračun leta 2005
IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	20.500
75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	20.500
750 Prejeta vračila danih posojil	20.500
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	15.000
44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPIT. DELEŽA	15.000
440 Dana posojila	5.000
441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	10.000
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	5.500

## C. RAČUN FINANCIRANJA

Skupina / podskupina kontov	Proračun leta 2005
VII. ZADOLŽEVANJE (500)	170.897
50 ZADOLŽEVANJE	170.897
500 Domače zadolževanje	170.897
VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	12.857
55 ODPLAČILA DOLGA	12.857
550 Odplačila domačega dolga	12.857
IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	- 130.569

X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	158.040
XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.=III)	294.109

---

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov splošnega in posebnega dela proračuna, ki sta sestavni del proračuna Občine Gornja Radgona za leto 2005. Sestavni del proračuna Občine Gornja Radgona za leto 2005 so tudi: račun finančnih terjatev in naložb, račun financiranja in finančni načrti krajevnih skupnosti.

#### 2. člen

V 21. členu se višina zneska 100,0 mio SIT nadomesti z zneskom 170,8 mio SIT.

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem glasilu Občine Gornja Radgona – lokalni časopis Prepih, uporablja pa se od 01.01.2005 dalje.

Številka: 40302-1/2004

Datum:

**ŽUPAN**  
**OBČINE GORNJA RADGONA**  
Anton KAMPUŠ

## **O B R A Z L O Ž I T E V**

### **k spremembi Odloka o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005**

#### **I. UVOD**

Odlok o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005 je Občinski svet sprejel na 17. redni seji, dne 23.12.2004. Odlok je bil objavljen v Uradnem glasilu Občine Gornja Radgona – lokalni časopis Preprih št. 9, z dne 31.12.2004. Sprememba odloka o proračunu za leto 2005 izhaja iz potrebe, da se ponovno ocenijo predvideni proračunski prihodki za leto 2005 ter glede na predlagani rebalans republiškega proračuna, povečajo prihodki primerne porabe. Prav tako je potrebno na odhodkovni strani proračuna narediti popravke pri tistih namenih, kjer so bila sredstva načrtovana v premajhnem obsegu ali pa sploh niso bila načrtovana.

#### **II. ZAKONSKA PODLAGA ZA IZDAJO ODLOKA**

Sprememba Odloka o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005 temelji na Zakonu o javnih financah, Zakonu o financiranju občin, Statutu občine Gornja Radgona in predlogu rebalansa proračuna Republike Slovenije za leto 2005.

#### **III. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV**

V predloženem rebalansu proračuna so prihodki načrtovani v višini 2.114.337 tisoč SIT in so za 86.674 tisoč SIT oziroma 4% višji od prvotne ocene v sprejetem proračunu. Predlagani republiški rebalans proračuna za leto 2005 na novo določa znesek primerne porabe na prebivalca za leto 2005 in sicer se ta poveča od prvotno določenega zneska v višini 94.571 tisoč SIT na 99.175 tisoč SIT. Prvotna rast zneska primerne porabe na prebivalca v primerjavi z letom 2004 je znašala 4,9%, s predlagano spremembo pa se znesek primerne porabe na prebivalca globalno povečuje za 10%, kar pomeni 7,3% realno povečanje. Na podlagi navedenih podatkov ocenjujemo povečanje primerne porabe za našo občino od 1.248.918 tisoč SIT na 1.345.000 tisoč SIT. Posamezni prihodki se povečujejo oziroma zmanjšujejo kot sledi:

- a/1. Davčni prihodki se znižujejo za 4.151 tisoč SIT iz naslova požarne takse, ki se po spremenjeni ekonomski klasifikaciji prenaša med transferne prihodke.
- a/2. Nedavčni prihodki – načrtovana višina prihodkov iz tega naslova je 281.284 tisoč SIT in je za 24.438 tisoč SIT višja od ocene v sprejetem proračunu.
- a/3. Kapitalski prihodki – pri načrtovanju prihodkov od prodaje stvarnega premoženja smo izhajali iz realizacije prodaje v prvih petih mesecih in predvideno prodajo do konca leta. Tako se postavka v primerjavi z sprejetim proračunom povečuje za 20.000 tisoč SIT.

a/4. Transferni prihodki – med načrtovanimi prihodki ob sprejemu proračuna je bil predvideni prihodek sofinanciranja za Industrijsko cono Mele v višini 70.000 tisoč SIT, ki se v celoti črta. Na podlagi predloga Regionalne razvojne agencije Mura, da se Industrijska cona Mele prijavi kot rezervni projekt za pridobitev sredstev iz neposrednih razvojnih spodbud za leto 2005 smo v proračunu za leto 2005 predvideli sredstva v višini 70.000 tisoč SIT. 21.03.2005 smo sprejeli sklep Vlade Republike Slovenije, da se v financiranje uvrsti samo projekt Vinske poti Gornja Radgona, ne pa tudi Industrijska cona Mele. Povečujejo pa se predvidena sredstva finančne izravnave za 96.000 tisoč SIT, zmanjšana za preveč nakazano finančno izravnavo leta 2004 za 20.000 tisoč SIT.

a/5 Ostali namenski prihodki načrtovani v višini 57.200 tisoč SIT se povečujejo za 17.960 tisoč SIT na račun predvidenega sofinanciranja KS Negova za ceste.

a/6 Finančni načrti KS, ki so sestavni del proračuna se povečujejo za 12.600 tisoč SIT tako, da znaša ocena prihodkov 89.027 tisoč SIT.

## **b) ODHODKI**

Odhodki proračuna so v predlogu rebalansa načrtovani v višini 2.408.446 tisoč SIT in so za 185.217 tisoč SIT večji od sprejetega proračuna. Povečanja oziroma znižanje pravic porabe v rebalansu glede na sprejeti proračun za leto 2005 po funkcionalnih namenih so naslednja:

### **03 JAVNI RED IN VARNOST – PROTIPOŽARNA VARNOST**

Povečujejo se namenska sredstva iz naslova požarne takse v višini 378 tisoč SIT.

### **04 GOSPODARSKE DEJAVNOSTI**

Odhodke povečujemo z 682.492 tisoč SIT na 826.983 tisoč SIT oziroma za 21% in sicer tekoče odhodke za javno snago (čiščenje in vzdrževanje mestnih ulic) za mesto Gornja Radgona in Apače za 4.500 tisoč SIT, na novo vključujemo postavko za pokrivanje stroškov storitev odvoza kosovnih odpadkov v višini 3.964 tisoč SIT. Postavka za vzdrževanje mestnih ulic v Gornji Radgoni se povečuje za 9.500 tisoč SIT. Prav tako povečujemo odhodke na postavki vzdrževanje lokalnih cest za 1.000 tisoč SIT in vzdrževanje zimske službe v krajevnih skupnostih za 5.600 tisoč SIT, zaradi stroškov nastalih z izvajanjem zimske službe. Subvencije v turizmu postavka se znižuje za 2.500 tisoč SIT zaradi prenosa na investicijske odhodke (nakup karavle v Zgornjem Konjišču).

V tem segmentu porabe se največ povečujejo investicijski odhodki za modernizacijo lokalnih in krajevnih cest in sicer za 121.272 tisoč SIT. Za ceste, ki so bile predvidene za modernizacijo v sprejetem proračunu je bil izveden postopek javnega naročila. Na podlagi sprejetih ponudb je bilo ugotovljeno, da razen za dve cesti, ki se že izvajata, je v proračunu premalo zagotovljenih sredstev cca 120.000 tisoč SIT. Zato je bil postopek naročila razveljavljen.

Na zahtevo KS Stogovci se namesto ceste, ki je bila predvidena v sprejetem proračunu, z spremembo predlaga druga cesta in sicer cesta Pogled – Novi Vrh.

Na novo se vključujeta cesti v KS Negova, kjer krajani in krajevna skupnost sofinancirajo v višini 17.600 tisoč SIT.

Dodatno se povečuje postavka kolesarski pohodniški most v Črncih, katerega finančna konstrukcija je naslednja:

Občina Gornja Radgona je partner v projektu izgradnje mostu v Črncih. Predračunska vrednost projekta iz leta 2003 je znašala 640.000 evrov oziroma 153.000 tisoč SIT. Občina Halberain je prijavitelj projekta z naslednjo finančno konstrukcijo:

EU sredstva	320.000 eur
Dežela Štajerska-kolesarski oddelek	80.000 eur
Dežela Štajerska ostali viri	156.000 eur
Občine	84.000 eur

Kot partner v projektu se je občina Gornja Radgona obvezala, da bo na naši strani zagotovila lokacijo za postavitvev mostu in jo ustrezno uredila, medtem ko za sam most ni bilo predvideno sofinanciranje. Predračunska vrednost izdelave in postavitve mostu je bila ocenjena na 597.000,00 eur oziroma 143.280 tisoč SIT. Za namen ureditve lokacije so v proračunu za leto 2005 zagotovljena sredstva v višini 3.500 tisoč SIT.

V mesecu maju 2005 je bil zaključen postopek izbora izvajalca za izvedbo in postavitvev mostu. Najugodnejši ponudnik je bil izbran z končno vrednostjo 613.000 eur oziroma 147.120 tisoč SIT. Navedeni znesek prekoračuje predračunsko vrednost v višini 16.000,00 evrov oziroma za 3.840 tisoč SIT.

Prijavitelj projekta je do sedaj zagotovil za izvedbo projekta 556.000 eur manjka mu še 112.000 evrov.

Glede na dejstvo, da Občina Gornja Radgona krepi maloobmejno sodelovanje in želi nadaljevati aktivnosti v smeri priprave in izvedbe skupnih projektov, ki bodo od leta 2007 dalje tudi pogoj za pridobitev sredstev iz mednarodnih virov, kakor tudi zaradi pozitivnih učinkov na možnosti razvoja Apaške doline zaradi postavitve mostu, predlagamo, da občina Gornja Radgona zagotovi še 50.000 eur oziroma 12.000 tisoč SIT, razliko 62.000 eur pa občina Halberain.

Znižuje se postavka za opremljanje industrijske cone Mele za 86.000 tisoč SIT.

Na novo se vključujeta postavki:

- odkup stražnice v Zgornjem Konjišču za 10.700 tisoč SIT,
- nakup zemljišča v industrijski coni Mele v višini 42.100 tisoč SIT. Občina je v letih 2003 do 2005 odprodala skoraj vsa razpoložljiva zemljišča v industrijski coni Mele, da so na teh zemljiščih že zgrajeni poslovni objekti, na drugih pa se pripravlja ustrezna dokumentacija za graditev. Ker občina nima v obrtni coni Mele za gradnjo več zemljišč, gradnja poslovnih in drugih objektov pa je možna na zemljiščih odprtega kopa bivše opekarne Gornja Radgona (obrtna cona Mele), kjer je občina že lastnica nezazidanih stavbnih zemljišč se tako lahko za potrebe gospodarstva ponudijo ta zemljišča, ko se bodo komunalno opremila.

## **05 VARSTVO OKOLJA**

Investicijski odhodki se znižujejo za 35.000 tisoč SIT na postavki ČN Apače, za 15.000 tisoč SIT na postavki izgradnja tlačnega in dovodnega kanala za 20.000 tisoč SIT, saj bodo glede na projektantsko vrednost sredstva zadostovala za nadaljevanje te investicije v letošnjem letu.

## **06 STANOVANJSKA DEJAVNOST IN PROSTORSKI RAZVOJ**

Postavko – stroški vzdrževanja stanovanj in poslovnih prostorov povečujemo za 5.000 tisoč SIT, predvsem zaradi interventnih posegov.

## **07 ZDRAVSTVO**

Na novo se vključuje postavka sofinanciranje nabave ultrazvoka za potrebe Zdravstvenega doma Gornja Radgona v višini 5.000 tisoč SIT.

## **08 REKREACIJA, KULTURA IN DEJAVNOST NEPROFITNIH ORGANIZACIJ, ZDRUŽENJ, DRUŠTEV IN DRUGIH INSTITUCIJ**

Sredstva povečujemo za 31.420 tisoč SIT. Pri športu se znesek 2.000 tisoč SIT prenese na investicijske odhodke za nakup kosilnice – za potrebe ŠRC Trate.

Povečuje se postavka mednarodno sodelovanje za 3.500 tisoč SIT.

Za 23.000 tisoč SIT povečujemo postavko obnova Špitala, glede na predvideni obseg dela in izvedeno javno naročilo. Na novo planiramo postavki ureditev spominske sobe dr. Antona Trstenjaka v višini 1.000 tisoč SIT in sofinanciranje Doma godbenikov Gornja Radgona za 3.000 tisoč SIT.

## **09 IZOBRAŽEVANJE**

Sredstva povečujemo za 8.625 tisoč SIT in sicer 4.000 tisoč SIT za obnovo elektroinstalacij v vrtcu Manko Golar, 2.000 tisoč SIT za izvedbo podpornega zidu pri Osnovni šoli dr. Antona Trstenjaka Negova, ter 2.625 tisoč SIT za OŠ Apače – vnovčitev bančne garancije – za odpravo napak v garancijski dobi.

## **10 SOCIALNO VARSTVO**

Za potrebe subvencioniranja stanarin postavko povečujemo za 6.353 tisoč SIT, ter financiranje družinskega pomočnika za 7.000 tisoč SIT.

## **III. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB**

Bilanca B se ne spreminja.

## **IV. RAČUN FINANCIRANJA**

V bilanci C povečujemo predvideno zadolževanje na 170.897 tisoč SIT. Sredstva na računih na dan 31.12.2004 smo ocenili na 102.923 tisoč SIT in jih povečujemo na 130.569 tisoč SIT kot je dejanska realizacija po zaključnem računu na dan 31.12.2004.

Občinskemu svetu predlagamo, da predloženi Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005 (skrajšani postopek) obravnava in sprejme naslednji

## **S K L E P :**

**Občinski svet sprejema predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2005 – skrajšani postopek z vsemi prilogami.**

V Gornji Radgoni, junij 2005

**PRIPRAVILA:**  
Občinska uprava

**PREDLAGATELJ:**  
**ŽUPAN**  
**OBČINE GORNJA RADGONA**  
Anton KAMPUŠ, l.r.